Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на www.philips.com/welcome

DCM3065

Возник вопрос? Обратитесь в Philips

Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1 Важная информация! 2
Техника безопасности 2
Уведомление 4

2 Ваш продукт 6
Введение 6
Комплект поставки 6
Описание основного устройства 7
Описание пульта ДУ 8

3 Начало работы 9
Размещение 9
Подготовка пульта ДУ 9
Подключение FM-антенны 10
Подключение питания 10
Автоматическая настройка радиостанций 10
Установка часов. 10
Включение 11

4 Воспроизведение 11
Воспроизведение с диска 11
Воспроизведение с устройства USB 11
Пауза/возобновление воспроизведения 12
Переход к дорожке 12
Поиск по дорожке 12
Отображение информации о воспроизведении 12
Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке 12
Программирование дорожек 12

5 Настройка звука 13
Регулировка громкости 13
Выбор предустановленного звукового эффекта 13
Усиление низких частот (басов) 13
Отключение звука 13

6 Прослушивание радио 14
Настройка радиостанции 14
Автоматическое программирование радиостанций 14
Программирование радиостанций вручную 14
Выбор сохраненной радиостанции 15
FM-станции с RDS 15

7 Воспроизведение с устройств iPod, iPhone и iPad 15
Поддержка iPod/iPhone/iPad 15
Подключение устройства iPod/iPhone/iPad 15
Прослушивание музыки с устройств iPod/iPhone/iPad 16
Зарядка устройств iPod/iPhone/iPad 16

8 Другие возможности 17
Установка времени включения будильника 17
Установка таймера отключения 17
Воспроизведение с внешнего устройства 17
Наушники 18

9 Сведения об изделии 18
Характеристики 18
Информация о совместимости с USB 19
Поддерживаемые форматы MP3-дисков 19
Обслуживание 19

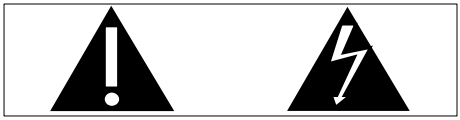
10 Устранение неисправностей 20

Русский

1 Важная информация!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус устройства.
Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.
ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги, а также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, например вазы.
ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током сопоставьте широкий контакт с широким отверстием и вставьте вилку до упора.

Важные инструкции по безопасности

1. Ознакомьтесь с данными инструкциями.
2. Сохраните данные инструкции.
3. Обратите внимание на все предупреждения.
4. Следуйте всем указаниям.
5. Запрещается использовать данное устройство возле воды.
6. Очищайте устройство только сухой тканью.
7. Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
8. Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
9. Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
10. Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
11. Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.

⑫ Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.

⑬ При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

⑭ Использование элементов питания. ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.

- Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
- Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
- При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

⑮ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.

⑯ Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

⑰ Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.

Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш

слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных WOOX Innovations, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC
Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором.Ознакомьтесь с местными

правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).
Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Be responsible
Respect copyrights

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Made for iPod iPhone iPad

"Сделано для iPod", "Сделано для iPhone", и "Сделано для iPad" означает, что данное электронное устройство разработано для подключения к iPod, iPhone или iPad и было сертифицировано разработчиком на соответствие стандартам Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. Обратите внимание, что использование этого устройства совместно с iPod, iPhone или iPad может повлиять на работу беспроводной связи.
iPad, iPhone, iPod, iPod nano и iPod touch являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Plays Windows Media™

Windows Media и логотип Windows являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Данное устройство имеет этикетку:

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 Ваш продукт

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Введение

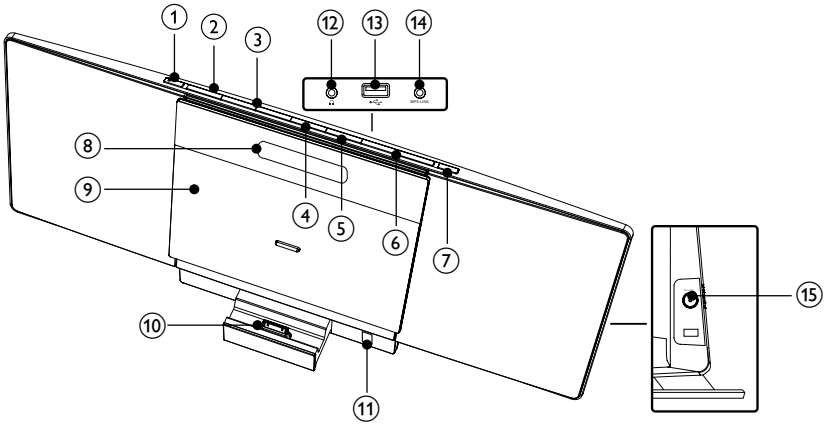
С помощью этого устройства можно воспроизводить музыку с аудиодисков, iPod/iPhone/iPad, устройств USB и других внешних устройств, а также слушать радио.
Для обеспечения более качественного звука данная система оснащена функциями цифрового управления звуком (DSC) и динамического усиления низких частот (DBB).
Данная система поддерживает следующие медиаформаты:

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Пульт ДУ и 2 батареи
- FM-антенна
- Кабель MP3 Link — 1 шт.
- Краткое руководство
- Руководство пользователя
- Инструкции по настенному монтажу
- Набор для монтажа (2 дюбеля и 2 винта)

Описание основного устройства



① ⏻
- Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.

② SOURCE
- Выберите источник: CD, радио FM, iPod/iPhone/iPad, USB или MP3 LINK.

③ ⏮ / ⏭
- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Поиск по дорожке.
- Настройка на радиостанцию.

④ ▶❚❚ /OK
- Запуск или приостановка воспроизведения.
- Подтверждение выбора.

⑤ ■ /MENU
- Остановка воспроизведения.
- Доступ к меню iPod/iPhone/iPad.

⑥ VOLUME + / -
- Регулировка громкости.

⑦ ⏏
- Открытие/закрытие отделения для диска.

⑧ Дисплей
- Отображение текущего состояния.

⑨ Крышка отделения для дисков

⑩ Док-станция для iPod/iPhone/iPad

⑪ Датчик ДУ
- Определение сигналов пульта ДУ.

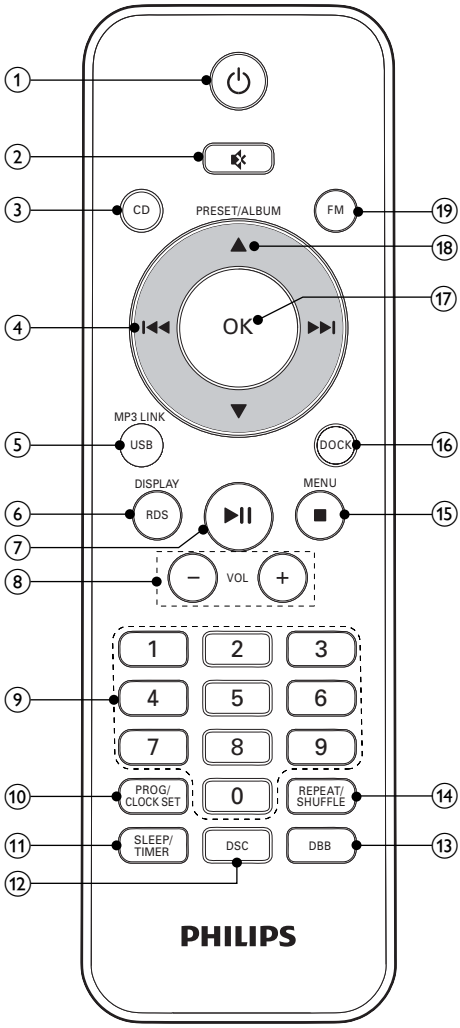
⑫ 🎧
- Разъем для наушников.

⑬ ⇤
- Разъем для запоминающего устройства USB.

⑭ MP3 LINK
- Разъем (3,5 мм) для внешнего аудиоустройства.

⑮ FM ANT
- Подключите FM-антенну для улучшения приема сигнала.

Описание пульта ДУ



① ⏻
- Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.

② 🔇
- Отключение и включение звука.

③ CD
- Выбор диска в качестве источника.

④ ⏮ / ⏭
- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Поиск по дорожке.
- Настройка радиостанции.

⑤ USB/MP3 LINK
- Выбор устройства USB в качестве источника.
- Выбор внешнего аудиоустройства в качестве источника.

⑥ RDS/DISPLAY
- Выбор трансляции RDS.
- Выбор информации, отображаемой во время воспроизведения.

⑦ ▶II
- Запуск или приостановка воспроизведения.

⑧ VOL +/-
- Регулировка громкости.

⑨ Кнопки с цифрами
- Выбор дорожки с диска.

⑩ PROG/CLOCK SET
- Программирование дорожек.
- Программирование радиостанций.
- Установка часов.

⑪ SLEEP/TIMER
- Установка таймера отключения.
- Установка будильника.

⑫ DSC
- Выбор предустановленных настроек звука.

⑬ DBB
- Включение или выключение функции динамического усиления низких частот.

⑭ REPEAT/SHUFFLE
- Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
- Воспроизведение дорожек в случайном порядке.

⑮ ■ /MENU
- Остановка воспроизведения.
- Доступ к меню iPod/iPhone/iPad.

⑯ DOCK
- Выбор в качестве источника устройства iPod/iPhone/iPad.

⑰ OK
- Подтверждение выбора.

⑱ PRESET/ALBUM ▲ / ▼
- Переход к предыдущему/следующему альбому.
- Выбор сохраненной радиостанции.
- Перемещение по меню iPod/iPhone/iPad.

⑲ FM
- Выбор FM-радио в качестве источника.

3 Начало работы

Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.
При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Укажите эти номера здесь:
Номер модели _____
Серийный номер _____

Размещение

Основное устройство можно установить на плоскую поверхность или закрепить на стене.

Монтаж на стену

Для крепления устройства на стене см. инструкции по монтажу на отдельном листе.

Подготовка пульта ДУ

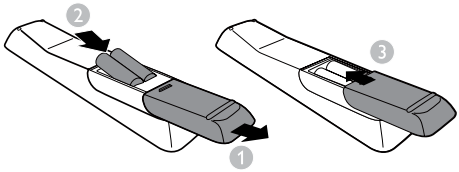
Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.

Замена батареи пульта ДУ

1 Откройте отделение для батарей.
2 Вставьте 2 элемента питания типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).

3 Закройте отделение для батарей.



Примечание

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Не используйте одновременно старую и новую батарею или батареи разных типов.
- Элементы питания содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

Подключение FM-антенны

1 Подключите прилагаемую FM-антенну к разъему **FM** на задней панели основного устройства.

Подключение питания

Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней панели основного устройства.
- Перед подключением кабеля питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели основного устройства.

1 Подсоедините кабель питания к розетке электросети.

Автоматическая настройка радиостанций

Если при подключении устройства к электросети не сохранено ни одной радиостанции, начнется автоматическое сохранение радиостанций.

1 Подключите устройство к электросети.
   ↳ Отобразится индикация [**AUTO INSTALL - PRESS PLAY KEY**] (Автоустановка - нажмите кнопку воспроизведения).

2 Нажмите кнопку ▶II на основном устройстве, чтобы начать установку.
   ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.
   ↳ Когда все доступные радиостанции будут сохранены, автоматически начнется воспроизведение первой из предустановленных радиостанций.

Установка часов.

Примечание

- Часы можно настроить только в режиме ожидания.

1 Нажмите кнопку ⏻ для перевода устройства в режим ожидания.
   - Убедитесь, что отображается индикация --:-- (или часы) (см. раздел "Включение" > "Переключение в режим ожидания").

2 Нажмите и удерживайте кнопку **PROG/ CLOCK SET**, чтобы войти в режим установки часов.
   ↳ На короткое время отобразится сообщение SET CLOCK (Установка часов).
   ↳ Время отобразится в 12- или 24-часовом формате.

3 Нажимайте кнопку ⏮ / ⏭ для выбора 12- или 24-часового формата отображения времени.

4 Нажмите **PROG/CLOCK SET**.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.

5 Нажмите ⏮ / ⏭, чтобы установить значение часов.

6 Нажмите **PROG/CLOCK SET**.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.

7 Нажмите ⏮ / ⏭, чтобы установить значение минут.

8 Нажмите **PROG/CLOCK SET** для подтверждения.

Включение

1 Нажмите кнопку ⏻.
↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

1 Для переключения устройства в режим ожидания нажмите ⏻ на включенном устройстве.
- В режиме ожидания нажмите и удерживайте ⏻ для переключения между обычным режимом и режимом ожидания Eco Power и наоборот.

↳ В обычном режиме ожидания на индикаторной панели отображаются часы (если они настроены).

↳ В режиме ожидания Eco Power подсветка индикаторной панели отключается.

4 Воспроизведение

Воспроизведение с диска

1 Нажмите кнопку **CD** для выбора диска в качестве источника.

2 Нажмите ⏏ на устройстве, чтобы открыть отделение для диска.

3 Вставьте диск этикеткой вверх, затем нажмите кнопку ⏏, чтобы закрыть отделение для диска.

4 Если диск не воспроизводится, нажмите ▶❚❚.
- Для остановки воспроизведения нажмите ■.

Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

1 Подключите запоминающее устройство USB к разъему ⇠ на задней панели устройства.

2 Нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.
↳ Воспроизведение начнется автоматически.
- Чтобы выбрать папку, нажмите ▲▼.
- Чтобы выбрать аудиофайл, нажмите ⏮ / ⏭.
- Чтобы начать воспроизведение, нажмите ▶❚❚.
- Для остановки воспроизведения нажмите ■.

Русский

Пауза/возобновление воспроизведения

1 Во время воспроизведения нажмите кнопку ▶❚❚ для паузы/возобновления воспроизведения.

Переход к дорожке

Для компакт-дисков:

1 Нажмите ⏮ / ⏭, чтобы выбрать другую дорожку.
- Чтобы выбрать дорожку сразу, нажмите кнопку на цифровой клавиатуре.

Для дисков MP3 и USB:

1 Нажмите ▲ ▼, чтобы выбрать альбом или папку.

2 Нажмите ⏮ / ⏭, чтобы выбрать предыдущую/следующую дорожку или файл.

Поиск по дорожке

1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку ⏮ / ⏭.

2 Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Отображение информации о воспроизведении

1 Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **DISPLAY** для отображения нужной информации.

Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке

1 Во время воспроизведения нажимайте **REPEAT/SHUFFLE**, чтобы выбрать режим воспроизведения.
- 🔁 : повторное воспроизведение текущей дорожки.
- 🔁ALL : повторное воспроизведение всех дорожек.
- 🔀 : воспроизведение всех дорожек в случайном порядке.

2 Для возврата к обычному режиму воспроизведения нажимайте кнопку **REPEAT/SHUFFLE**, пока на дисплее не исчезнет индикатор режима повторного воспроизведения/воспроизведения в случайном порядке.
- Для выхода из режима повторного воспроизведения/воспроизведения в случайном порядке можно также нажать ■.

Совет

- Режим воспроизведения в случайном порядке нельзя включить при прослушивании запрограммированных дорожек.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

1 В режиме CD/USB, в положении остановки, нажмите **PROG/ CLOCK SET** для перехода в режим программирования.
↳ Начнет мигать индикация [PROG] (Программа) и номер дорожки.

2 Для дорожек MP3: с помощью кнопки ▲ ▼ выберите альбом.

3 Нажмите ⏮ / ⏭ для выбора номера дорожки, затем нажмите кнопку **PROG/ CLOCK SET** для подтверждения.

4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.

5 Нажмите кнопку ▶❚❚ для воспроизведения запрограммированных дорожек.
   ↳ Во время воспроизведения отображается индикация [PROG] (Программа).

- Для удаления программы в режиме остановки нажмите кнопку ■.
  ↳ Индикация [PROG] исчезнет с дисплея.

5 Настройка звука

Регулировка громкости

1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **VOL +/-** для увеличения/ уменьшения уровня громкости.

Выбор предустановленного звукового эффекта

1 Для выбора предустановленного звукового эффекта нажимайте кнопку **DSC** во время воспроизведения.

Усиление низких частот (басов)

1 Чтобы включить или отключить функцию динамического усиления нижних частот, во время воспроизведения нажмите кнопку **DBB**.
   ↳ Если включена функция динамического усиления низких частот (DBB), отображается индикация DBB.

Отключение звука

1 Во время воспроизведения нажмите 🔇 для отключения или включения звука динамиков.

6 Прослушивание радио

Настройка радиостанции

1 Нажмите **FM**.

2 Нажмите и удерживайте кнопку ⏮ / ⏭ более 2 секунд.
   ↳ Отобразится индикация [SEARCH] (Поиск).
   ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.

3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.
   • Для настройки станции со слабым сигналом последовательно нажимайте кнопку ⏮ / ⏭ для поиска оптимального приема.

Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомагнитофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

Автоматическое программирование радиостанций

Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций (FM).

1 В режиме тюнера нажмите и удерживайте более двух секунд кнопку **PROG/CLOCK SET** для включения режима автоматического программирования.
   ↳ Отобразится индикация [AUTO] (Авто).
   ↳ Будут запрограммированы все доступные станции.
   ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную

Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

1 Настройка радиостанции.

2 Нажмите кнопку **PROG/CLOCK SET** для перехода в режим программирования.
   ↳ Начнет мигать индикация [PROG] (Программа).

3 Нажмите кнопку ▲▼ для выбора номера от 1 до 20 для данной радиостанции, затем нажмите кнопку **PROG/CLOCK SET** для подтверждения.

4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.

Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

1 В режиме FM с помощью кнопки ▲▼ выберите номер сохраненной станции.

FM-станции с RDS

Система радиоинформации (RDS) - это услуга передачи дополнительной информации радиостанциями FM-диапазона. Если включена FM-станция, передающая сигнал RDS, на экране отображается "RDS".

Отображение информации RDS

1 Если FM-станция передает сигнал RDS, несколько раз нажмите **RDS** для отображения различных блоков информации.

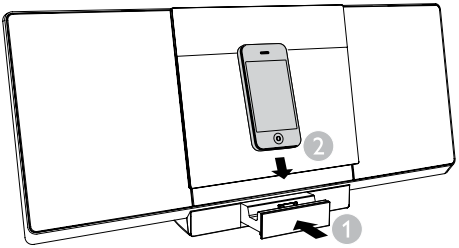
7 Воспроизведение с устройств iPod, iPhone и iPad

Благодаря данному устройству вы можете прослушивать музыку с устройств iPod, iPhone и iPad.

Поддержка iPod/iPhone/iPad

Настоящее устройство поддерживает следующие модели iPod, iPhone и iPad.
Разработано для моделей:
iPod touch (1, 2, 3 и 4 поколения)
iPod nano (1, 2, 3, 4, 5 и 6 поколения)
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G
iPhone
iPad 2
iPad

Подключение устройства iPod/iPhone/iPad

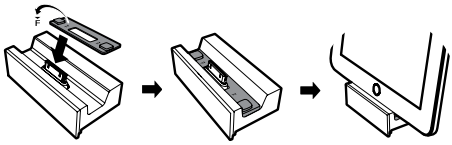


1 Нажмите на отделение док-станции, чтобы открыть его.

2 Установите устройство iPod/iPhone/iPad в док-станцию.

Установка резиновой прокладки

Для надежной фиксации iPad/iPad 2 при необходимости используйте прилагаемую резиновую прокладку перед установкой iPad/iPad 2.



Прослушивание музыки с устройств iPod/iPhone/iPad

1. Убедитесь, что устройство iPod/iPhone/iPad установлено правильно.
2. Нажмите **DOCK** для выбора устройства iPod/iPhone/iPad в качестве источника.
3. Включите воспроизведение музыки на iPod/iPhone/iPad.
   - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите кнопку ▶II.
   - Для переключения дорожек воспользуйтесь кнопками I◀◀ / ▶▶I.
   - Поиск во время воспроизведения: нажмите и удерживайте кнопку I◀◀ / ▶▶I, а затем отпустите ее для возобновления нормального воспроизведения.
   - Для перемещения по меню нажмите **MENU**, нажмите ▲▼ и выберите опцию, нажмите **OK** для подтверждения.

Зарядка устройств iPod/iPhone/iPad

Если устройство подключено к источнику питания, установленный в док-станцию iPod/iPhone/iPad начинает заряжаться.

Примечание

- Зарядка следующих моделей iPod не поддерживается: iPod classic, iPod с поддержкой видео и iPod с цветным дисплеем.
- В режиме Eco зарядка не производится.

8 Другие возможности

Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. В установленное время начинается воспроизведение диска/радио/устройства USB/устройства, подключенного к док-станции.

1 Убедитесь в правильности установки часов.

2 Нажмите кнопку ⏻ для перевода устройства в режим ожидания.
- Убедитесь, что отображаются часы (см. раздел "Включение" > "Переключение в режим ожидания").

3 Нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER**.
↳ Отобразится запрос на выбор источника.

4 Нажмите **CD**, **FM**, **USB** или **DOCK**, чтобы выбрать источник.

5 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры часов.

6 Нажмите **⏮ / ⏭**, чтобы установить значение часов.

7 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.

8 Нажмите **⏮ / ⏭**, чтобы установить значение минут.
↳ Таймер установлен и активирован.

Выключение и повторное включение будильника

1 Нажмите кнопку ⏻ для перехода в режим ожидания.

2 С помощью кнопки **SLEEP/TIMER** включите или отключите будильник.
↳ Если будильник включен, на дисплее отображается индикатор 🕒.
↳ Если будильник отключен, индикация 🕒 исчезает с дисплея.

Примечание

- Будильник нельзя установить в режиме MP3 Link.
- Если в качестве источника выбран диск/устройство USB/устройство, подключенное к док-станции, а аудиофайл не может быть воспроизведен, автоматически включается радио.

Установка таймера отключения

Данная система может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

1 Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).
↳ Если таймер отключения активирован, отображается индикация **zZ**.

Сброс таймера отключения

1 Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER** до появления индикации [OFF] (Отключено).
↳ После сброса таймера отключения индикация **zZ** исчезает с дисплея.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

Русский

1 Нажмите **MP3 LINK** для выбора канала MP3 Link в качестве источника.

2 Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к:
- гнезду **MP3 LINK** (3,5 мм) на устройстве;
- разъему для наушников на внешнем устройстве.

3 Включите воспроизведение на устройстве (см. руководство пользователя устройства).

Наушники

Чтобы начать прослушивание музыки через наушники, подключите наушники (не входят в комплект) к разъему ∩ на устройстве.

9 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель	
Максимальная выходная мощность	58 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 65 дБА
Входной разъем MP3 Link	500 мВ, 20 кОм

Радио	
Частотный диапазон	FM: 87,5—108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность FM - Моно	26 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ
Число сохраненных радиостанций	20 (FM)

Акустические системы	
Сопротивление AC	8 Ом
Акустический преобразователь	2 широкополосных динамика 2,5"
Чувствительность	> 82 дБ/м/Вт

Общая информация

Сеть переменного тока	100—240 в~, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	32 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	< 1 Вт
Прямой порт USB	Версия 2.0/1.1
Размеры	
- Основное устройство (Ш x В x Г)	500 x 217 x 98 мм
Вес	
- Основное устройство	2,614 кг

Информация о совместимости с USB

Совместимые запоминающие устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи в битах для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3 и не отображаемый на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (*.wav, *.m4a, *.m4p, *.mp4, *.aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Поддерживаемые форматы MP3-дисков

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 999 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 99
- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи: 32~256 (кбит/с), переменная скорость передачи

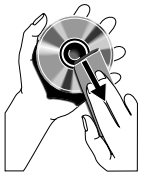
Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные средства.

Очистка дисков

- При загрязнении диска очистите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для аналоговых записей.

Очистка дисковых линз

- В результате длительного использования на дисковых линзах может скопиться пыль или грязь. Для обеспечения оптимального качества воспроизведения очищайте линзы с помощью очистителя для дисковых линз Philips или других имеющихся в продаже чистящих средств. Следуйте инструкциям к чистящему средству.

10 Устранение неисправностей

Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.
При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Место для прикрепления кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Қазақстан Республикасы*

Модель:	*Заполнение обязательно*
Серийный номер:	*Заполнение обязательно*
Дата продажи:	*Заполнение обязательно*

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:	*Заполнение обязательно*
Телефон торговой организации:	*Заполнение обязательно*
Адрес и E-mail:	*Заполнение желательно*

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА

Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!
Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Изготовитель: “WOOX Innovations Limited” (ВООКС Инновейшнс Лимитед), пятый этаж строение Филипс Электроникс, 5 Сайнс Парк Ист Авеню, Гонконг Сайнс Парк, Шатин, Нью Территориз, Гонконг. Импортер на территорию России и Таможенного Союза (в случае импортируемой продукции): ООО «ВООКС Инновейшнс Евразия», РФ, 123022 г. Москва, ул.Сергея Макеева, д.13. Импортер на территорию России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1», в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации. Юридическое лицо принимающее претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Казахстан*: ТОО «Филипс Казахстан» ул. Манаса, 32А, Алматы, Казахстан. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио/видеосистемы, проигрыватели, переносные и автомагнитолы, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фоторамки, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередающие устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год

***исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxГГННxxxxxx, где ГГ – год, НН номер недели, x – любой символ). Пример: AJ02**1328**123456 – дата изготовления 28 неделя 2013г. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь, пожалуйста, в Информационный Центр.*

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия.
2. отсутствия или ненадлежащего обслуживания изделия согласно рекомендаций инструкции по эксплуатации;
3. использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению работоспособности изделия);
4. действий третьих лиц:
   - ремонта неуполномоченными лицами, внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения;
   - отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей; неправильной установки и/или подключения изделия;
   - подключения изделия к другому изделию/товару в не обесточенном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).
5. действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары включая, но не ограничиваясь следующими: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Премиальные сервисные центры в РФ: Москва, 1й Варшавский пр-д, 1а, стр.3; С. Петербург, Ланское ш., 65. Дополнительную информацию о других ближайших к Вам сервисных центрах, времени их работы, а также информацию о продукции. Вы можете получить в Информационном центре по телефонам:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111	8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РБ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
Веб-сайт	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

**Кепілдік талонның мәтінінің қазақ тілінде алу үшін, Филипс ақпараттық орталығына немесе www.philips.kz веб-сайты на хабарласыңыз.*

Specifications are subject to change without notice.
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

DCM3065_51_UM_V2.0